

**Zeitschrift:** Le nouveau conteur vaudois et romand  
**Band:** 88 (1961)  
**Heft:** 9

**Artikel:** Si c'est un baiser  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-232455>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## **Une aventure du doyen Bridel**

Dans toute la région qui domine Montreux, les voies de communications étaient on ne peut plus mauvaises. Le seul chemin digne de ce nom, un peu large, mais très rapide, qui fut tracé sur la rive droite de la Baye de Montreux, est celui qui, de ce village, passe droit par Pertit, les Vuarennes, Sonzier et Sollard. Un second, très rapide aussi et pavé, fut construit en 1852 de Chernex aux Avants. Sur la rive gauche, du côté de Glion, il n'y avait qu'un sentier de montagne, traversant le torrent sur deux poutres parallèles. Ce pont, très primitif, fut remplacé en 1866 par un pont en pierres appelé le *Pont Bridel*, en souvenir de l'excellent pasteur qui, pendant 45 ans, exerça le saint ministère à Montreux.

Ici nous empruntons encore à M. Cérésole une gaie anecdote.

« Bridel, nous dit-il, se plaisait à raconter qu'en 1805, lorsqu'il quitta le poste de Château-d'Oex, pour venir occuper la cure de Montreux, il eut, dans un sentier, au-dessous des Avants, à essuyer une singulière répartie d'un de ses nouveaux paroissiens qui ne le connaissait pas encore.

» Le futur « doyen » voulut, près de Sonzier, prendre par les prés pour abréger la descente. C'était au printemps, l'herbe était belle et déjà haute. Mal lui en prit.

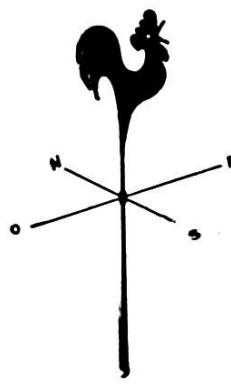
» — Tâchez voir de passer par le chemin et non par mon pré, lui cria d'une voix terrible le propriétaire de céans.

» — Je suis votre nouveau pasteur, qui vous arrive de Château-d'Oex.

» Ça m'est égal !... Vous seriez bien le diable que vous passerez par la route.

» Et Bridel, humblement, regagna le chemin. »

*p. c. c. J. des S.*



## **Sous le signe du beau et du mauvais temps**

### **Temps probable du 14 mai au 15 juin**

par M. M. Pasche, de Clarens

*Du 14 au 16 mai : Généralement beau, puis variable.*

*Du 17 mai au 6 à 7 juin : Généralement nuageux à couvert, pluvieux, voire orageux.*

*Du 8 au 15 juin : Variable, orages locaux.*

Au cours de l'été, chaque lunaison comportera trois semaines plus ou moins pluvieuses et une semaine de temps variable avec amélioration.

Et notre fidèle collaborateur souhaite que le 28 mai, jour de notre Fête romande, se situera dans un « intervalle » couvert sans grandes précipitations...

---

### **Si c'est un baiser**

Dans un pensionnat de jeunes filles, un professeur donnait une leçon et commentait un passage de la Bible.

— Il faut apprendre à souffrir sans se plaindre, disait-il à ses jolies disciples. Pensez à ces paroles : « Si l'on vous donne un soufflet sur la joue droite, présentez aussitôt la joue gauche... »

— Mais, fit à mi-voix une espiègle de quinze ans, si c'est un baiser qu'on vous donne ?

Le professeur sourit et ne répondit pas !